



411995103

Attachment for Wristband User's Manual (OT-WA34) / Manuel d'utilisation de l'accessoire pour bracelet (OT-WA34) Manual de usuario del accesorio para pulseras (OT-WA34) / Manual do utilizador do acessório para pulseiras (OT-WA34) リストバンド専用アタッチメント取扱説明書 (OT-WA34)

EPSON

English

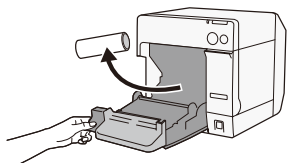
This product (OT-WA34) is used by attaching it to a printer when printing to a wristband with a printer (CW-C4000/TM-C3500/TM-C3400).
Read these instructions carefully to use this product correctly.

Precautions for Use

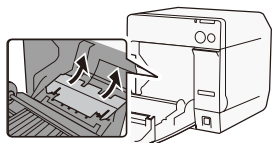
- ❑ This product can be used as a dedicated option for CW-C4000/TM-C3500/TM-C3400 (firmware: Ver. WSN00170 or later, printer driver: Ver.1.2.0.0 or later). Cannot be used with other printer products.
- ❑ This product is necessary for using the wristband (WB-L1/M1/S1), and is unnecessary for any other type of paper or label.
- ❑ Be careful not to hurt yourself when installing this product into the printer or removing it.
- ❑ When loading the wristband into the printer, refer to the printer's manual.
- ❑ Read the instruction manual included with the wristband to use it safely and correctly.

Installing the Attachment

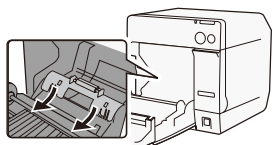
1. Pull the release lever to open the roll paper cover. Remove the roll paper or used roll paper core if there is one.



2. If the paper feed guide for fanfold paper is attached to the grooves inside of the roll paper cover, remove it.



3. Install the attachment for wristband by inserting it into the grooves inside of the roll paper cover.

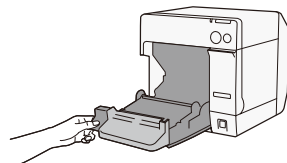


4. Close the roll paper cover.

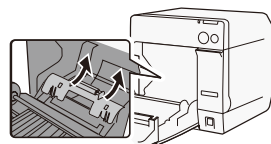


Removing the Attachment

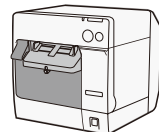
1. Pull the release lever to open the roll paper cover.



2. Remove the attachment for wristband.



3. Close the roll paper cover.



Français

Ce produit (OT-WA34) doit être fixé à l'imprimante lors de l'impression sur un bracelet avec une imprimante (CW-C4000/TM-C3500/TM-C3400).

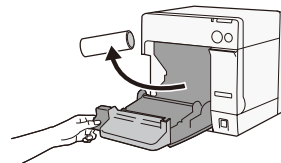
Lisez attentivement ces instructions pour utiliser ce produit correctement.

Précautions d'utilisation

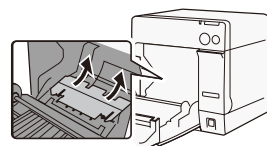
- ❑ Ce produit peut être utilisé comme option dédiée pour les modèles CW-C4000/TM-C3500/TM-C3400 (micrologiciel : Ver. WSN00170 ou version ultérieure, pilote d'imprimante : Ver.1.2.0.0 ou version ultérieure). Ne peut pas être utilisé avec d'autres imprimantes.
- ❑ Ce produit est nécessaire pour utiliser le bracelet (WB-L1/M1/S1), et est inutile pour tout autre type de papier ou d'étiquette.
- ❑ Veillez à ne pas vous blesser lors de l'installation ou du retrait de ce produit de l'imprimante.
- ❑ Lors du chargement du bracelet dans l'imprimante, reportez-vous au manuel de l'imprimante.
- ❑ Lisez le manuel d'instructions inclus avec le bracelet pour l'utiliser en toute sécurité et correctement.

Installation de l'accessoire

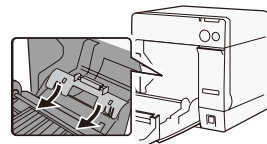
1. Tirez sur le levier de déverrouillage pour ouvrir le capot du papier rouleau.
Retirez le papier rouleau ou le mandrin de papier rouleau usagé s'il y en a un.



2. Si le guide d'alimentation du papier pour le papier en continu est fixé dans les rainures à l'intérieur du capot du papier rouleau, retirez-le.



3. Installez l'accessoire pour bracelet en l'insérant dans les rainures à l'intérieur du capot du papier rouleau.

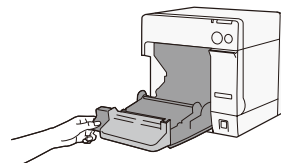


4. Fermez le capot du papier rouleau.

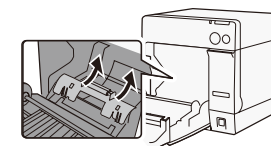


Retrait de l'accessoire

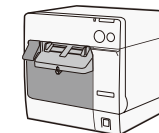
1. Tirez sur le levier de déverrouillage pour ouvrir le capot du papier rouleau.



2. Retirez l'accessoire pour bracelet.



3. Fermez le capot du papier rouleau.



Español

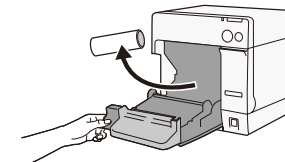
Este producto (OT-WA34) se utiliza instalándolo en una impresora cuando se imprime en una pulsera con una impresora (CW-C4000/TM-C3500/TM-C3400).
Lea atentamente estas instrucciones para utilizar este producto correctamente.

Precauciones de uso

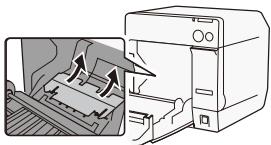
- ❑ Este producto se puede utilizar como una opción dedicada para CW-C4000/TM-C3500/TM-C3400 (firmware: Ver. WSN00170 o posterior, controlador de impresora: Ver.1.2.0.0 o posterior). No se puede utilizar con otros productos de impresora.
- ❑ Este producto es necesario para utilizar la pulsera (WB-L1/M1/S1), y no es necesario para ningún otro tipo de papel o etiqueta.
- ❑ Tenga cuidado de no lastimarse al instalar este producto en la impresora o al retirarlo.
- ❑ Al cargar la pulsera en la impresora, consulte el manual de la impresora.
- ❑ Lea el manual de instrucciones incluido con la pulsera para utilizarla de forma segura y correcta.

Instalación del accesorio

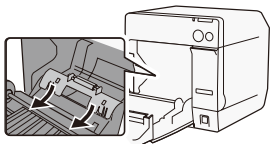
1. Tire de la palanca de liberación para abrir la tapa del rollo de papel.
Retire el rollo de papel o el núcleo del rollo de papel usado si hay alguno.



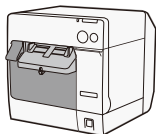
2. Si la guía de alimentación de papel para papel plegado en acordeón está instalada en las ranuras del interior de la tapa del rollo de papel, retírela.



3. Instale el accesorio para pulseras introduciéndolo en las ranuras del interior de la tapa del rollo de papel.

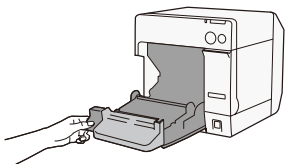


4. Cierre la tapa del rollo de papel.

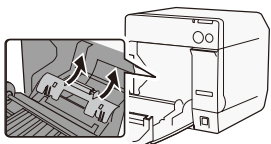


Retirada del accesorio

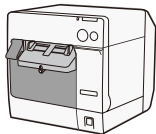
1. Tire de la palanca de liberación para abrir la tapa del rollo de papel.



2. Retire el accesorio para pulseras.



3. Cierre la tapa del rollo de papel.



Português

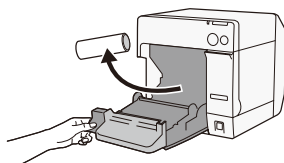
Este produto (OT-WA34) é utilizado fixando-o a uma impressora ao imprimir numa pulseira com uma impressora (CW-C4000/TM-C3500/TM-C3400). Leia estas instruções atentamente para utilizar este produto de forma correta.

Precauções de utilização

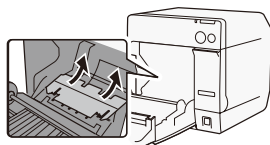
- ❑ Este produto pode ser utilizado como uma opção dedicada para CW-C4000/TM-C3500/TM-C3400 (firmware: ver. WSN00170 ou posterior, controlador de impressão: ver.1.2.0.0 ou posterior). Não pode ser utilizado com outros produtos de impressão.
- ❑ Este produto é necessário para utilizar a pulseira (WB-L1/M1/S1) e é desnecessário para qualquer outro tipo de papel ou etiqueta.
- ❑ Tenha cuidado para não se magoar ao instalar este produto na impressora ou ao removê-lo.
- ❑ Ao carregar a pulseira na impressora, consulte o manual da impressora.
- ❑ Leia o manual de instruções incluído com a pulseira para a utilizar de forma segura e correta.

Instalar o acessório

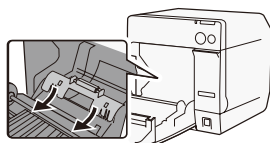
1. Puxe a alavanca de libertação para abrir a tampa do papel em rolo.
- Remova o papel em rolo ou o tubo do rolo de papel usado, se houver algum.



2. Se o guia de alimentação de papel para papel de formulário contínuo estiver encaixado nas ranhuras no interior da tampa do papel em rolo, remova-o.



3. Instale o acessório para pulseiras inserindo-o nas ranhuras no interior da tampa do papel em rolo.

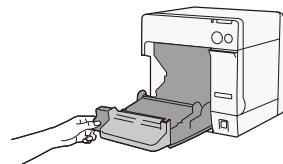


4. Feche a tampa do papel em rolo.

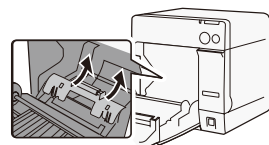


Remover o acessório

1. Puxe a alavanca de libertação para abrir a tampa do papel em rolo.



2. Remova o acessório para pulseiras.



3. Feche a tampa do papel em rolo.



日本語

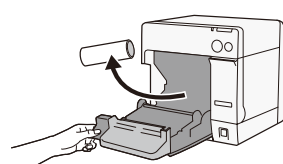
本製品 (OT-WA34) は、プリンター (CW-C4000/TM-C3500/TM-C3400) でリストバンドに印刷を行うときにプリンターに取り付けて使用します。ご使用の際には、必ず本書をよくお読みの上、正しくお使いください。

使用上の注意

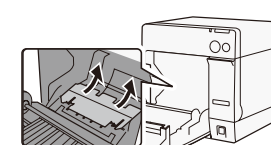
- ❑ 本製品は、CW-C4000/TM-C3500/TM-C3400 (ファームウェア: Ver. WSN00170 以降、プリンタードライバー: Ver. 1.2.0.0 以降) 専用オプションとしてご使用いただけます。他のプリンター製品ではご使用にできません。
- ❑ 本製品は、リストバンド (WB-L1/M1/S1) をご使用になる際に必要となる製品です。その他の用紙、ラベル紙をご使用になる場合には必要ありません。
- ❑ 本製品をプリンターに取り付ける際、または取り外す際には、ケガをしないようにご注意ください。
- ❑ リストバンドをプリンターにセットする際は、プリンターのマニュアルをお読みください。
- ❑ リストバンドに同梱されている取扱説明書をお読みになり、正しく安全にお使いください。

取り付ける場合

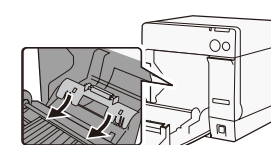
1. リリースレバーを手前に引き、ロール紙カバーを開けます。ロール紙またはロール芯があれば、取り出します。



2. ロール紙カバー内側の溝に紙送りガイド (ファンフォールド紙用) が付いている場合は、取り外します。



3. リストバンド専用アタッチメントを、ロール紙カバーの内側の溝に差し込んで取り付けます。

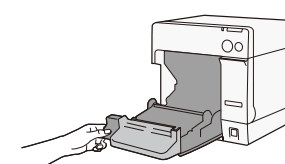


4. ロール紙カバーを閉めます。

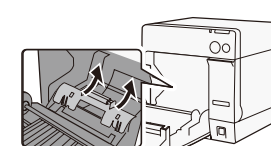


取り外す場合

1. リリースレバーを手前に引き、ロール紙カバーを開けます。



2. リストバンド専用アタッチメントを取り外します。



3. ロール紙カバーを閉めます。

